

0307-8833

Volume 36 Number 2 July 2011

Theatre Research International

in association with the
International Federation
for Theatre Research



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Theatre Research International

Volume 36 Number 2 July 2011

CAMBRIDGE

Theatre Research International

Editorial Group

SENIOR EDITOR

Elaine Aston

Lancaster University, Lancaster, UK
e.aston@lancaster.ac.uk

ASSOCIATE EDITOR

Charlotte Canning

The University of Texas, Austin, USA
charlottecanning@mail.utexas.edu

REVIEW EDITORS

Peter Boenisch, University of Kent, UK (Europe)
p.m.boenisch@kent.ac.uk
Stephen di Benedetto, University of Miami, USA (North America) sdibenedetto@miami.edu
Veronica Kelly, University of Queensland, Australia (Australia/New Zealand) v.kelly@mailbox.uq.edu.au

CONTRIBUTING EDITORS

Khalid Amine khamine55@gmail.com
Marvin Carlson MCarlson@gc.cuny.edu
Bishnupriya Dutt Paul bishnupriyapaul@gmail.com
Erika Fischer-Lichte theater@zedat.fu-berlin.de
Carol Fisher Sorgenfrei csorgenfrei2@aol.com
Jean Graham-Jones JGraham-Jones@gc.cuny.edu
Julie Holledge julie.holledge@flinders.edu.au
Freddie Rokem rokem@post.tau.ac.il

Theatre Research International is published by Cambridge University Press for the International Federation for Theatre Research/ Fédération internationale pour la recherche théâtrale.

SUBSCRIPTIONS

Theatre Research International (ISSN 0307-8833) is published three times a year in March, July and October. Three parts form a volume. The subscription price which includes delivery by air where appropriate (but excluding VAT) of volume 36 is £154 (US \$262 in USA, Canada and Mexico) for institutions print and electronic, institutions electronic only £139/\$235; £35 (US \$60 in USA, Canada and Mexico) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. Single parts are £53 net (US \$88 in USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, New York 10994-2133. Periodicals postage paid at New York, NY and at additional mailing offices.

COPYING

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with the C.C.C. may, therefore, copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to the C.C.C. of the per copy fee of \$16.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0307-8833/11. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press.

This journal is included in the Cambridge Journals Online journals service which can be found at <http://journals.cambridge.org>
For further information on other Press titles access <http://www.cambridge.org>

©International Federation for Theatre Research 2011
ISSN 0307-8833

Printed in the United Kingdom by the University Press, Cambridge.

Contents

Articles

- 99 Editorial: On Censorship, Political Correctness, the Diagnostic and Community Building
ELAINE ASTON
- 102 'Common-Sense Catchword': The Applications of *Censura* to Argentinian Theatre and Performance
JEAN GRAHAM-JONES
- 117 Freedom of Repression
PAUL RAE
- 134 The Performance of Political Correctness
JANELLE REINELT
- 148 Naked Truth: Theatrical Performance and the Diagnostic Turn
JAMES FRIEZE
- 163 Stop Staring, Start Seeing: Housed Spectatorship of Homeless Performers
DANI SNYDER-YOUNG

Book Reviews

- 174 ALEXANDER C. Y. HUANG, *Chinese Shakespeares: Two Centuries of Cultural Exchange*
- 174 DENNIS KENNEDY AND YONG LI LAN, EDs., *Shakespeare in Asia: Contemporary Performance* (Liam E. Semler)
- 176 KEITH GREGOR, *Shakespeare in the Spanish Theatre: 1772 to the Present* (Helena Buffery)
- 177 MITCHELL GREENBERG, *Racine: From Ancient Myth to Tragic Modernity* (Michael Call)
- 178 KAREL VANHAESEBROUCK, *Le mythe de l'authenticité: Lectures, interprétations, dramaturgies de Britannicus de Jean Racine en France, 1669–2004* (Katharina Keim)
- 179 VIRGINIA SCOTT, *Women on the Stage in Early Modern France: 1540–1750* (Mechele Leon)
- 180 FELICITY NUSSBAUM, *Rival Queens: Actresses, Performance, and the Eighteenth-Century British Theater* (Helen E. M. Brooks)
- 181 OSCAR BROCKETT, MARGARET MITCHELL AND LINDA HARDBERGER, *Making the Scene: A History of Stage Design and Technology in Europe and the United States*
- 181 JOSLIN MCKINNEY AND PHILIP BUTTERWORTH, *The Cambridge Introduction to Scenography* (Arnold Aronson)

- 182 STEPHEN DI BENEDETTO, *The Provocation of the Senses in Contemporary Theatre* (Nicola Shaughnessy)
- 183 JAMES M. HARDING, *Cutting Performances: Collage Events, Feminist Artists, and the American Avant-Garde* (Michael M. Chemers)
- 184 EDWARD SCHEER, *The Infinity Machine: Mike Parr's Performance Art 1971–2005* (Rex Butler)
- 185 FINTAN WALSH, *Male Trouble: Masculinity and the Performance of Crisis* (Dominic Johnson)
- 186 HELEN FRESHWATER, *Theatre Censorship in Britain: Silencing, Censure and Suppression* (Claire Cochrane)
- 187 SUDIPTO CHATTERJEE, *The Colonial Staged: Theatre in Colonial Calcutta* (David Mason)
- 188 MARC ROBINSON, *The American Play, 1787–2000* (Christopher Bigsby)
- 190 **Books Received**